

**NYU****SCHOOL OF
PROFESSIONAL STUDIES**

Center for Applied Liberal Arts

MASTER OF SCIENCE IN TRANSLATION & INTERPRETING

Translation and interpreting are among the fastest-growing professions today. The US Bureau of Labor Statistics projects employment to grow 18 percent from 2016 to 2026, much faster than the average for all occupations. According to Common Sense Advisory Research, the global language services market will soon reach \$49.6 billion. The MS in Translation & Interpreting at the NYU School of Professional Studies Center for Applied Liberal Arts prepares students to become creative and effective language professionals ready for today's global workplaces.

This fully online, 36-credit graduate program focuses on developing the textual, cultural, and technical skills to produce accurate, clear, and expressive communication across languages. Students master strategies for translating complex documents, gaining an understanding of industry standards and how to deliver content tailored to specific markets, clients, and audiences. They build portfolios and professional profiles while preparing for new or expanded careers in translation, interpreting, localization, publishing, quality assessment, and project management. Graduates enjoy opportunities for full-time, part-time, and freelance work in many sectors.

Taught by a faculty of accomplished translators and scholars, the MS in Translation & Interpreting is designed to reflect high academic standards and a pragmatic approach grounded in the real-world contexts that professional translators and interpreters navigate. Small class sizes ensure individualized feedback and mentorship. The curriculum includes a core that covers the major fields and foundations of the language professions—including translation, interpreting, terminology, editing, and technology—complemented by electives designed to prepare graduates for the multiple paths available to them today.

The program is open to applicants who wish to study translation from any language into English. Our students come from a wide variety of undergraduate majors and professional backgrounds. **For your convenience, the program can be taken full-time or part-time and is delivered entirely online.**

Admissions Requirements

Applicants should schedule a 50-minute online ACTFL Reading Proficiency Test and will receive a certificate from the American Council on the Teaching of Foreign Languages indicating their current proficiency level. Successful applicants usually test at the Advanced level or higher. See sps.nyu.edu/translation for a testing guide, instructions, and sample questions.

Applicants who did not complete an undergraduate or graduate degree in the United States or a program in which the medium of instruction is English are required to submit TOEFL or IELTS scores. Minimum TOEFL scores are 100 on the Internet-based test, 250 on the computer-based test, and 600 on the paper-based test.

(continued)

sps.nyu.edu/translation

NYU School of Professional Studies Office of Admissions
7 East 12th Street, Suite 921, New York, NY 10003

212-998-7100 • sps.nyu.edu/admissions/graduate • sps.gradadmissions@nyu.edu



Center for Applied Liberal Arts

CURRICULUM (36 Credits)

CORE COURSES (18 Credits)

(Students are required to take all courses.) **18**

TRAN1-GC 1000	Theory and Practice of Translation	3
TRAN1-GC 1010	Theory & Practice of Terminology	3
TRAN1-GC 1020	Translation Technologies	3
TRAN1-GC 3015	Editing for Translators	3
TRAN1-GC 3045	Principles of Interpreting	3
TRAN1-GC 3356	The Language Professions	3

ELECTIVES (15 Credits)

(Students choose five courses from the list below.) **15**

TRAN1-GC 3010	Software & Website Localization	3
TRAN1-GC 3025	Literary Translation	3
TRAN1-GC 3035	Audiovisual Translation	3
TRAN1-GC 3195	Intellectual Property & Patent Translation	3
TRAN1-GC 3390	Translation in Science & Technology	3
TRAN1-GC 3401	Legal Translation	3
TRAN1-GC 3403	Financial Translation	3
TRAN1-GC 3510	Translation for New Media	3
TRAN1-GC 3520	Transcreation & Marketing Translation	3
TRAN1-GC 3525	Translation & Localization Project Management	3
TRAN1-GC 3530	Machine Translation & Post-Editing	3
TRAN1-GC 3535	Translation for Intergovernmental Organizations	3
TRAN1-GC 3540	Terminology Management	3
TRAN1-GC 1320	Contrastive Stylistics: Chinese/English	3
TRAN1-GC 3330	Legal Translation: Chinese-English	3
TRAN1-GC 3350	Commercial Translation: Chinese-English	3
TRAN1-GC 3360	Sight Translation for Interpreters: Chinese/English	3
TRAN1-GC 3500	Consecutive & Conference Interpreting: Chinese/English	3
TRAN1-GC 1220	Contrastive Stylistics: French/English	3
TRAN1-GC 3230	Legal Translation: French-English	3
TRAN1-GC 3220	Financial Translation: French-English	3
TRAN1-GC 3240	Sight Translation for Interpreters: French/English	3
TRAN1-GC 3545	Consecutive & Conference Interpreting: French/English	3
TRAN1-GC 1120	Contrastive Stylistics: Spanish/English	3
TRAN1-GC 3130	Legal Translation: Spanish-English	3
TRAN1-GC 3120	Financial Translation: Spanish-English	3
TRAN1-GC 3140	Sight Translation for Interpreters: Spanish/English	3
TRAN1-GC 3136	Consecutive & Conference Interpreting: Spanish/English	3
TRAN1-GC 3550	Special Topics	3
TRAN1-GC 3900	Internship in Translation/Interpreting	3

CAPSTONE (3 Credits)

(Students are required to take the following course.) **3**

TRAN1-GC 4000	Thesis Project	3
---------------	--------------------------	---

Total number of required credits **36**